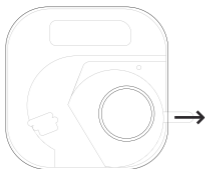
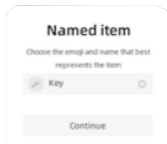


sbs



Track My

Find your items easily

1**2****3****4**

Specifications

Alarm volume: 90-100 dB

Weight: 12g

Built-in battery CR2032

Connection with Find My network

P_{RF} : 6 mW max

f : 2402 ÷ 2480 MHz





UK	User Manual	6
IT	Manuale di istruzioni	7
F	Mode d'emploi	8
D	Bedienungsanleitung	9
ES	Manual de instrucciones	10
P	Manual de instruções	11
NL	Gebruikershandleiding	12
RUS	Руководство по эксплуатации	13
PL	Instrukcja obsługi	14
TR	Kullanım kilavuzu	15
GR	Εγχειρίδιο χρήστη	16
AR	دليل المستخدم	17
CZ	Uživatelský manuál	18
SK	Používateľská príručka	19
LT	Lietotāja rokasgrāmata	20
LV	Vartotojo vadovas	21
HU	Használati utasítás	22

For other informations please contact us at
customercare@sbsmobile.com

Power and pairing

Thank you for purchasing FIND MY, the SBS anti-loss device for Apple® phones. Here are some tips to get you started right away.

1. Firstly, remove the tab used to prevent the battery from accidentally activating the Tag during transport and preserve its lifetime.
2. Press and hold the activation key for about five seconds, until you hear a confirmation tone.
3. Open the "Where is" application on your iPhone and, following the instructions that appear, add the TAG.
4. Give a name or associate an icon to the TAG.
5. Your TAG is ready to be used with all the functions provided by the application, for example Ring, Lost Mode, Directions, etc.

Technical & legal information
App images.

Alimentazione e associazione

Grazie per avere acquistato FIND MY, il dispositivo anti-perdita per telefoni Apple® prodotto da SBS. A seguire alcuni consigli per iniziare ad utilizzarlo subito.

- 1.** Per iniziare, eliminare la linguetta utilizzata per impedire alla batteria di attivare accidentalmente il Tag durante il trasporto e salvaguardarne la durata.
- 2.** Tenere premuto il tasto di attivazione per cinque secondi circa, fino a udire un suono di conferma.
- 3.** Aprire l'applicazione "Dov'è" nel vostro iPhone e, seguendo le istruzioni che appariranno, aggiungere il TAG
- 4.** Date un nome o associate un'icona al TAG
- 5.** Il vostro TAG è pronto per essere utilizzato con tutte le funzioni previste dall'applicazione, ad esempio Fai Suonare, Modalità smarrito, Indicazioni, ecc.

Note tecnico-legali
Immagini app.

Puissance et appariement

Merci d'avoir acheté FIND MY, le dispositif anti-perte pour téléphones Apple® signé SBS. Voici quelques conseils pour l'utiliser sans plus attendre.

1. Pour commencer, retirez la languette utilisée pour empêcher la batterie d'activer accidentellement le Tag pendant le transport et préserver sa durée de vie.
2. Appuyez sur la touche de mise en marche pendant environ cinq secondes, jusqu'à entendre un bip de confirmation
3. Ouvrez l'application "Où est" sur votre iPhone et, ensuivant les instructions qui s'afficheront, ajoutez le TAG.
4. Donnez un nom ou associez une icône au TAG
5. Votre TAG est prêt à être utilisé avec toutes les fonctions prévues par l'application, telles que Faire sonner, Mode Perdu, Indications, etc.

Données techniques et infos légales
Images app.

Leistung und Kopplung

Vielen Dank, dass Sie sich für FIND MY entschieden haben, das Anti-Verlust-Gerät für Apple®-Handys von SBS. Hier sind einige Tipps, wie Sie es sofort nutzen können.

- 1.** Entfernen Sie zunächst die Lasche, die verhindern soll, dass die Batterie während des Transports versehentlich aktiviert wird. So schützen Sie die Lebensdauer der Batterie.
- 2.** Halten Sie die Aktivierungstaste etwa fünf Sekunden lang gedrückt, bis ein Bestätigungston erfolgt.
- 3.** Öffnen Sie die Anwendung „Wo ist“ auf Ihrem iPhone und fügen Sie den TAG hinzu, indem Sie den angezeigten Anweisungen folgen.
- 4.** Geben Sie dem TAG einen Namen oder weisen Sie ihm ein Symbol zu.
- 5.** Ihr TAG ist nun bereit, mit allen Funktionen der Anwendung verwendet zu werden, z.B. Klingelton erzeugen, Verlustmodus, Wegbeschreibung, usw.

Technisch-rechtliche Hinweise
App-Bilder.

Potencia y adaptación

Gracias por comprar FIND MY, el dispositivo antipérdida para teléfonos Apple® de SBS. A continuación, encontrarás algunos consejos para empezar a usarlo de inmediato.

- 1.** Para comenzar, retira la pestaña utilizada para evitar que la batería active accidentalmente el Tag durante el transporte y preservar su vida útil.
- 2.** Mantén presionado el botón de activación durante unos cinco segundos, hasta que escuches un tono de confirmación.
- 3.** Abre la aplicación "Dónde está" en tu iPhone y, siguiendo las instrucciones que aparecerán, añade el TAG.
- 4.** Da un nombre o asocia un icono al TAG.
- 5.** Tu TAG está ya listo para usarse con todas las funciones que brinda la aplicación, por ejemplo Hacer sonar, Modo pérdida, Direcciones, etc.

Nota técnica-legal
Imágenes de la aplicación

Potência e acoplamento

Agradecemos a compra do FIND MY, o dispositivo antiperda para telefones Apple® fabricado pela SBS. De seguida, apresentamos alguns conselhos para começar a utilizá-lo logo.

- 1.** Para começar, eliminar a lingueta utilizada para impedir que a bateria ative acidentalmente o Tag durante o transporte e salvaguardar a sua duração.
- 2.** Manter premida a tecla de ativação durante cerca de cinco segundos até ouvir um toque de confirmação
- 3.** Abrir a aplicação "Encontrar" no iPhone e, seguindo as instruções que surgirem, adicionar o TAG.
- 4.** Indique um nome ou associe um ícone ao TAG
- 5.** O vosso TAG está pronto para ser utilizado com todas as funções previstas pela aplicação, por exemplo Reproduzir som, Modo perdido, Indicações, etc.

Notas técnico-legais.

Imagens app

Vermogen en koppeling

Bedankt voor de aanschaf van FIND MY, de anti-verliesinrichting voor Apple®-telefoons, geproduceerd door SBS. Hieronder volgen enkele adviezen om meteen te kunnen beginnen deze te gebruiken.

1. Verwijder allereerst het lipje gebruikt om de batterij niet per ongeluk de Tag te laten activeren tijdens het transport en om de gebruiksduur ervan te beschermen.
2. De activeringstoets ca. 5 sec. lang ingedrukt houden, totdat er een bevestigingston klinkt.
3. De applicatie "Zoek mijn" op uw iPhone openen en, terwijl u de instructies volgt die verschijnen, de TAG toevoegen.
4. Geef een naam aan de TAG of associeer een pictogram ermee.
5. Uw TAG is klaar om gebruikt te worden met alle functies voorzien door de applicatie, bijv. Laten rinkelen, Verloren-modus, Aanwijzingen etc.

Technische en juridische informatie
Afbeeldingen app.

Питание и сопряжение

Благодарим вас за приобретение устройства FIND MY (производства компании SBS), защищающего от потери телефонов Apple®. Ниже приведены несколько советов, которые помогут вам начать его незамедлительное использование.

- 1.** Для начала нужно удалить язычок, предотвращающий случайную активацию батареи метки во время транспортировки, и с целью продления срока ее службы.
- 2.** Нажать и удерживать нажатой кнопку активации около пяти секунд, пока не раздастся сигнал подтверждения.
- 3.** Открыть приложение «Найти телефон» на вашем iPhone и, следуя появляющимся инструкциям, добавить МЕКУ.
- 4.** Необходимо назначить имя МЕТКЕ или связать ее со значком
- 5.** МЕТКА готова к использованию со всеми функциями, предусмотренными приложением, например, Позвонить, Режим утери, Инструкции, и т.д.

Примечания нормативно-технического характера.
Изображения приложения.

Zasilanie i parowanie

Dziękujemy za zakup urządzenia FIND MY firmy SBS, które chroni przed zgubieniem telefonów Apple®. Przed użyciem prosimy o zapoznanie się ze wszystkimi zaleceniami.

- 1.** Najpierw usuń zabezpieczenie chroniące baterię przed przypadkowym uruchomieniem w czasie transportu i przedłużające jej żywotność.
- 2.** Naciśnij i przytrzymaj przycisk aktywacji przez około pięć sekund, aż usłyszysz dźwięk potwierdzenia.
- 3.** Otwórz aplikację „Znajdź” w swoim telefonie iPhone, postępuj zgodnie z instrukcjami, które pojawią się na ekranie, aby dodać TAG.
- 4.** Nadaj nazwę lub przypisz ikonę do TAG.
- 5.** Twój TAG jest gotowy do użycia ze wszystkimi funkcjami przewidzianymi w aplikacji, na przykład Odtwórz dźwięk, tryb Utracony, Wskazówki itp.

Informacje techniczno-prawne
Rysunki przedstawiające aplikację.

Güç ve eşleştirme

Apple® telefonlar için SBS kayıp önleyici cihaz FIND MY'ı satın aldığınız için teşekkür ederiz. İşte ürününüzü hemen kullanmaya başlamanız için bazı ipuçları.

1. Başlangıç olarak, pilin taşıma sırasında istenmeden Tag'i etkinleştirmesini önlemek ve pil ömrünü korumak için kullanılan tırnağı çıkarın.
2. Bir onay sesi duyana kadar etkinleştirme tuşunu yaklaşık beş saniye basılı tutun
3. iPhone'unuzdaki "Where is/Nerede?" uygulamasını açın ve belirtilen talimatları izleyerek TAG'i ekleyin.
4. TAG'e bir ad verin veya bir simge ile ilişkilendirin.
5. TAG'iniz, uygulama tarafından sağlanan, Oynat, Kayıp modu, Yol Tarifi, vb. tüm işlemlerle kullanılmaya hazırdır.

Teknik yasal veriler
Uygulama görselleri

Ενεργοποίηση και ζεύξη

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το FIND MY, τη συσκευή καταπολέμησης απώλειας για τα τηλέφωνα της Apple® που κατασκευάζεται από την SBS. Ακολουθήστε μερικές συμβουλές για να ξεκινήσετε να το χρησιμοποιείτε αμέσως.

- 1.** Για να ξεκινήσετε, αφαιρέστε τη γλωττίδα που χρησιμοποιείται για να αποτρέψετε την τυχαία ενεργοποίηση του Tag από την μπαταρία κατά τη μεταφορά και για να διατηρήσετε τη διάρκεια ζωής της.
- 2.** Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ενεργοποίησης για περίπου πέντε δευτερόλεπτα, μέχρι να ακούσετε έναν ήχο επιβεβαίωσης.
- 3.** Ανοίξτε την εφαρμογή "Πού είναι" στο iPhone σας και, ακολουθώντας τις οδηγίες που θα εμφανιστούν, προσθέστε το TAG.
- 4.** Nadaj nazwę lub przypisz ikonę do TAG
- 5.** Twój TAG jest gotowy do użycia ze wszystkimi funkcjami przewidzianymi w aplikacji, na przykład Odtwórz dźwięk, tryb Utracony, Wskazówki itp.

Informacje techniczno-prawne
Rysunki przedstawiające aplikację.

التشغيل والتوصيل

نشكرك على شراء FIND MY، جهاز التتبع وعدم الفقد لهواتف Apple® من إنتاج SBS. إليك فيما يلي بعض النصائح للبدء في استخدام هذا الجهاز على الفور.

1. لبدء الاستخدام، قم بإزالة لسان الفصل المستخدم لمنع البطارية من تشغيل الشريحة المشفرة عرضيًا عن غير قصد أثناء الشحن والنقل وللمحافظة على عمرها التشغيلي ومستوى شحنها. وضع البطارية + لسان الفصل. صورة مكان
2. اضغط واستمر في الضغط على زر التفعيل لمدة خمس ثوان تقريبًا حتى تسمع صوت تأكيد عملية التفعيل. صورة مكان الزر.
3. افتح تطبيق "Dov" (أين يوجد) في هاتفك iPhone وأضف الشريحة المشفرة متبعا الإرشادات الخاصة بذلك والتي تظهر على شاشة الهاتف. شاشة التطبيق وهو مفتوح. لقطه شاشة
4. أعط اسمًا إلى الشريحة المشفرة أو اقرنها بليقونة مميزة. لنقطة إدخال اسم/ليقونة على سبيل المثال. لقطه شاشة
5. أصبحت الشريحة المشفرة الخاصة بك جاهزة للاستخدام الآن لتعمل بجميع الوظائف الموجودة في التطبيق، مثل، على سبيل المثال، وظيفة "اجعله يرن"، أو وضع "الفقد"، أو الإرشادات وما إلى ذلك.

Napájení a párování

Děkujeme, že jste si zakoupili FIND MY, zařízení proti ztrátě telefonu Apple® vyráběné společností SBS. Uvádíme několik tipů, jak můžete zařízení začít hned používat.

- 1.** Nejprve odstraňte jazýček, který zamezuje náhodné aktivaci zařízení Tag baterií během přepravy a prodlužuje životnost.
- 2.** Podržte aktivační tlačítko po dobu asi pěti sekund, dokud se neozve potvrzující zvukový signál.
- 3.** Otevřete na iPhone aplikaci „Najít“ a podzobrazených pokynů přidejte zařízení TA
- 4.** Zadejte název nebo přiřadte ikonu zařízení TAG.
- 5.** Zařízení TAG je připraveno k použití se všemi funkcemi v aplikaci, například Přehrání zvuku, Režim ztráty, Informace atd.

Technické a právní informace
Obrázky ap.

Napájanie a párovanie

Ďakujeme, že ste si zakúpili zariadenie proti strate telefónov Apple® FIND MY vyrobené spoločnosťou SBS. Nasleduje niekoľko odporúčaní, aby ste ho mohli ihneď začať používať.

1. Na začiatku nezabudnite odstrániť jazýček, ktorý slúži na to, aby batéria náhodne nespustila Tag počas jeho prepravy a aby sa uchovala jej životnosť.
2. Stlačte a podržte asi 5 sekúnd tlačidlo spustenia, až kým nezaznie potvrdzujúci signál.
3. Vo vašom iPhone spustíte aplikáciu „Kde je“ podľa zobrazených pokynov a pridajte TAG.
4. Pridajte meno alebo ikonu pre TAG.
5. Váš TAG je pripravený na používanie so všetkými funkciami aplikácie, ako Spustiť zvonenie, Režim stratenia, Nasmerovať atď.

Technické a právne poznámky
Obrázky aplikácie

Maitinimas ir poravimas

Dėkojame, kad įsigijote "Apple®" telefonams skirtą SBS apsaugos nuo pametimo įrenginį FIND MY. Pateikiame keletą patarimų, padėsiančių iš karto pradėti dirbti.

- 1.** Pirmiausia nuimkite skirtuką, skirtą tam, kad baterija netyčia neįjungtų žymeklio (Tag) transportuojant ir išsaugotų jo tarnavimo laiką.
- 2.** Paspauskite ir maždaug penkias sekundes palaikykite aktyvavimo klavišą, kol išgirsite patvirtinimo signalą.
- 3.** Atidarykite iPhone esančią programą "Where is" ir, vadovaudamiesi duotais nurodymais, pridėkite TAG
- 4.** Suteikite TAG pavadinimą arba susiekite su piktograma
- 5.** Jūsų TAG paruoštas naudoti su visomis programos teikiamomis funkcijomis, pavyzdžiui, Skambutis, Pametimo režimas, Kryptys ir kt.

Techninė / teisinė informacija
Programėlės nuotraukos.

Jauda un savienošana pārī

Paldies, ka iegādājāties FIND MY, SBS pretnozaudēšanas ierīci Apple® tālruņiem. Te būs daži ieteikumi, lai jūs nekavējoties varētu sākt to izmantot.

- 1.** Pirmkārt, noņemiet uzlīmi, kas neļauj baterijai nejauši aktivizēt BIRKU transportēšanas laikā un taupa bateriju.
- 2.** Nospiediet un aptuveni 5 sekundes paturiet aktivizācijas pogu, līdz izdzirdat apstiprinājuma skaņas signālu
- 3.** Atveriet "Where is" lietotni savā iPhone un rīkojieties atbilstoši parādītajiem norādījumiem, lai pievienotu BIRKU.
- 4.** Nosauciet BIRKU vai pievienojiet tai ikonu.
- 5.** Jūsu BIRKA ir gatava lietošanai ar visām lietotnes nodrošinātajām funkcijām, piemēram, Zvanīt, režīms "Pazaudēts", Norādījumi utt.

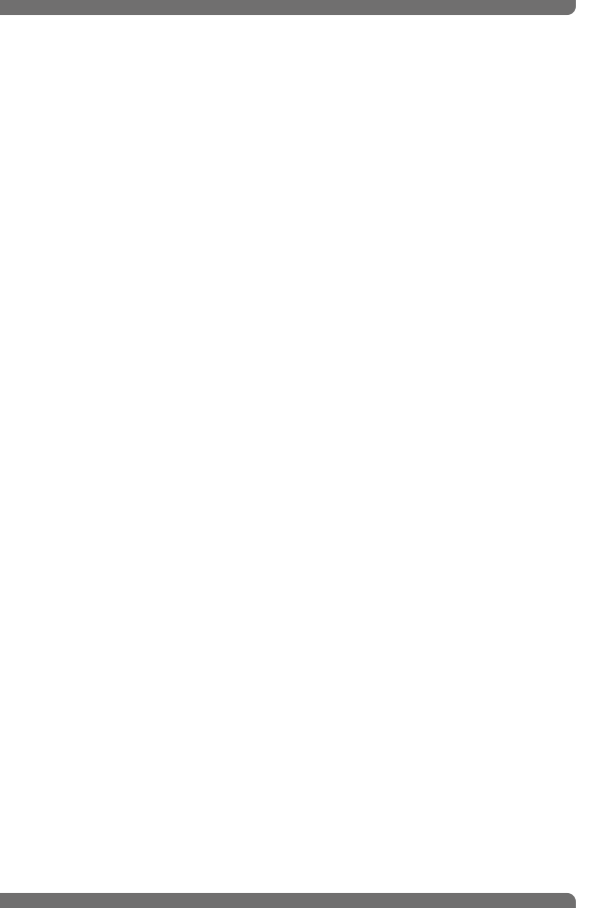
Tehniskā & juridiskā informācija
Lietotnes attēli.

Napájení a párování

Paldies, ka iegādājāties FIND MY, SBS pretnozaudēšanas ierīci Apple® tālruņiem. Te būs daži ieteikumi, lai jūs nekavējoties varētu sākt to izmantot.

- 1.** Pirmkārt, noņemiet uzlīmi, kas neļauj baterijai nejauši aktivizēt BIRKU transportēšanas laikā un taupa bateriju.
- 2.** Nospiediet un aptuveni 5 sekundes paturiet aktivizācijas pogu, līdz izdzirdat apstiprinājuma skaņas signālu.
- 3.** Atveriet "Where is" lietotni savā iPhone un rīkojieties atbilstoši parādītajiem norādījumiem, lai pievienotu BIRKU.
- 4.** Nosauciet BIRKU vai pievienojiet tai ikonu.
- 5.** Jūsu BIRKA ir gatava lietošanai ar visām lietotnes nodrošinātajām funkcijām, piemēram, Zvanīt, režīms "Pazaudēts", Norādījumi utt.

Tehniskā & juridiskā informācija
Lietotnes attēli.



Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

SBS spa - Via Circonvallazione s/n
28010 Miasino (No) - Italy

customer care@sbsmobile.com

T E F I N D B T W



Made in China